

**URGENTE:**

# ALBACETE NECESITA INDUSTRIAS, AGUA Y TREN

## LA VOZ DE **ALBACETE**

**DIARIO DE LA TARDE**

Director: Antonlo Andújar Balsalobre

Año XVII - Núm. 5.351 - Miércoles, 19 noviembre 1969 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: TRES PTAS.

Edita: P. Garcia Munera. Redacción, Administración · Talleres, S. López, 24 - Teléf. 213584-213585 ALBACETE

**A las 7'54'29, horas de hoy**

# ALUNIZAJE PERFECTO

## A las 12'44, el astronauta Conrad, puso sus pies sobre la superficie lunar

### BEAN LO HIZO MEDIA HORA MAS TARDE

HOUSTON (Tejas), 19.— Los astronautas Charles Conrad y Alan Bean descendieron con éxito sobre la superficie lunar, en la segunda expedición humana a nuestro satélite. Cuando el módulo alcanzó su objetivo los astronautas comunicaron: «Un éxito», añadiendo Conrad con satisfacción evidente: «En el lugar previsto. Se ve y no se cree. Esto es fantástico». Y refiriéndose a su condición física, comunicó al Centro

de Control Terrestre: «Estamos en forma».

A diferencia con el «Apolo-11» durante cuya misión momentos antes de aquel alunizaje los sistemas de control señalaron alarma, el vuelo «Apolo-12» se ha realizado con la exactitud de un cronómetro.

Conrad y Bean, a bordo del módulo lunar comunicaron información sobre altitudes, velocidad, ángulo de caída, con una exactitud perfecta, mostrando por fin su alegría.

«Creo que veo el cráter», dijo Conrad observando desde la escotilla del módu-

lo, mientras Bean estaba de servicio ante los instrumentos de a bordo, instantes antes de posarse el «Intrepido» sobre la superficie lunar.

He aquí algunos comentarios hechos por los dos astronautas y que se registraron en los controles de Tierra.

«Descendemos hasta el mismo centro del objetivo».

«42 grados...»

«Es fantástico. No se cree si no se ve...»

«Descendemos a una velocidad de 30 metros por segundo».

«Vamos a alunizar».

Pasa a la **11**  
página

## CARTA ABIERTA AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS



Excmo. Sr. Don Federico Silva Muñoz  
Ministro de Obras Públicas  
MADRID

Mi respetado Sr. ministro y distinguido amigo:

Me permito escribir esta carta abierta, en la seguridad de su comprensión y buena disposición sobre los motivos que la determinan y, seguro también, de que con ella rompo una lanza en defensa de mi tierra albaceteña, acercando sus problemas acuciantes, cuya resolución depende, en buena parte, del Departamento que tan acertadamente rige, a su excelente «ojo clínico» que tan acreditado tiene como promotor y ejecutor de grandes obras, en beneficio del bien común de nuestro país.

Me urge, ante todo, decirle que, como director de un periódico de provincias, me ha sorprendido gratísimamente que usted se haya acercado a nosotros, ofreciéndonos los servicios de su Ministerio, en todo lo relacionado con una información rápida, exacta y veraz, sobre cualquier problema que a nuestra provincia afecte y nos haya prometido escuchar nuestros razonamientos sobre cualquier cuestión o problema, cuando los guíe el afán de servir —que es el mismo que a usted le anima— y se basen en hechos ciertos que admitan soluciones posibles.

Esta seguridad, que recibí muchos días antes de la última crisis, y que respondía, en consecuencia, a un personalísimo criterio de usted, que tanto le honra, sirvió para ensanchar un poco este viejo corazón de periodista curtido en tantas luchas, casi siempre a fondo perdido, por ideales que están por encima de todo interés particular, y vino a demostrarme que aún quedan hombres públicos con la suficiente humildad para descender un poco del pedestal a los que —sin duda justamente— son elevados y bajar en busca de una convivencia, a nivel provinciano, que, aunque algunos no lo crean es, no sólo conveniente, sino, a estas alturas de 1969, absolutamente necesaria.

Puede ser —y lo es en realidad— que esa distancia abismal entre Madrid y provincias, determine en algunas ocasiones —sobre todo en provincias pequeñas, como la nuestra tan olvidada de Dios y de los hom-

(Pasa a la Pág. NUEVE)

## EL ARZOBISPO DE BARCELONA EN UN BAR DE BADALONA



BADALONA.—El arzobispo de Barcelona, doctor González Martín, fotografiado en un bar de esta ciudad, sito en el barrio Llorada, donde fue agasajado por su dueño. El prelado visitaba dicha barriada y durante su estancia en el citado bar departió con el dueño, a quien saluda, y conversó con los clientes que se hallaban en él.—(Telefoto CIFRA)

## DON VICENTE LOPEZ ROSAT, NUEVO ALCALDE DE VALENCIA

VALENCIA, 18.—A propuesta del gobernador civil de la provincia, el ministro de la Gobernación ha designado alcalde de Valencia al doctor don Vicente López Rosat.

El doctor López Rosat tiene cuarenta y cuatro años de edad, es casado y tiene cinco hijos. Es jefe clínico, por oposición, del Instituto de Investigaciones Psiquiátricas Padre Jofre, de Valencia. Becario Alejandro Salazar. En la actualidad es profesor de Psicología genética de la Escuela de Asistentes Sociales y de Terapia Pedagógica en la Escuela Normal de Valencia y profesor de Educación especial en la Facultad de Filosofía y Letras.

# NUESTRA CIUDAD

## EL TIEMPO, HOY

### EN ALBACETE

Temperaturas extremas: Máxima de ayer 11'2 grados a las 15'45 horas; mínima de hoy 2 grados bajo cero a las 6'45 horas.

Durante el día de ayer el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 2 horas.

Estado del cielo: cubierto.

Viento: 90 grados Este,

con una velocidad de 36 kilómetros hora.

Humedad relativa media del aire: 81 por ciento.

Presión atmosférica: 703'5 milímetros de mercurio equivalente a 1021'4 milímetros.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA J. P. G.

**CARRETAS**  
Continúa desde las 5,30  
**PALABRAS DE AMOR**  
Joan Manuel Serrat  
(Pases 5'30, 7'15, 9 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)  
BUTACA, 20 Ptas.

**GRAN HOTEL**  
ULTIMO DIA  
Continúa desde las 5'30  
**ESPIA... NDO**  
Sancho García  
(Pases: 5'30, 7'15, 9 y 10'45)  
(Para mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
ULTIMO DIA  
Continúa desde las 5.  
**SISSI**  
Romy Schneider  
(Pases 5, 6'55, 8'50 y 10'45)  
(Autorizada para todos los públicos)

**ASTORIA**  
ULTIMO DIA  
Continúa desde las 5'30.  
**LUNA DE MIEL EN FAMILIA**  
Hayley Mills  
(Pases 5'30 y 9).  
**EL ULTIMO SABADO**  
Julían Mateos  
(Pases 7'15 y 11).  
(Autorizada para mayores de 18 años)

### SOCIEDAD DE MEDICINA Y CIRUGIA DE ALBACETE

Mañana, tercera sesión de las jornadas diabetológicas

Las Jornadas Diabetológicas, que con tanto acierto vienen celebrándose en nuestra capital, organizadas por la Sociedad de Medicina y Cirugía, que preside el Dr. don José María de Miguel, celebrarán mañana, jueves, día 20, a las ocho de la tarde, su tercera sesión, en los salones del Colegio de Médicos.

El tema será "Tratamiento de la diabetes", e intervendrán en la sesión los doctores don Eloy Camino Calderón, don Juan Siquier Martínez, don Emilio López-Galiacho Gallego y don Jesús Sánchez Santos.

La siguiente sesión tendrá lugar el día 27 de los corrientes.

### TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30  
**LAS SANDALIAS DEL PESCADOR**  
Anthony Quin, Oskar Werner, David Janssen, Victorio De Sica y Sir Laurence Oliver  
Pases 5,30, 8 y 10,30  
(Autorizada para todos los públicos)

## El Nuncio de Su Santidad visitó los poblados de Colonización de Hellín

En relación con la noticia publicada en nuestro número del pasado lunes, sobre la visita privada del se-

ñor Nuncio de Su Santidad, a la provincia de Albacete, durante el último fin de semana, nos complace agregar que en la tarde del domingo, Monseñor Dadaglio, acompañado del obispo de Albacete, Monseñor García Alonso, visitó los poblados de Colonización en la Zona Regable de Hellín, Mingogil, Navas Campaña y Cañadas de Agra, visitando la Iglesia de este último poblado, ante cuyo altar mayor oró breves minutos y haciendo un elogio de la misma y de la preocupación demostrada por el Estado español en dotar de edificios para la práctica de la Religión Católica a dichos poblados.

### NUEVO NOTARIO DEL OBISPADO

Don José Gil Olivas

Por el señor obispo de Albacete, Monseñor García Alonso, ha sido nombrado notario de este Obispado, el sacerdote don José Gil Olivas.

El Rvdo. señor Gil Olivas, es natural de la vecina provincia de Murcia, pero reside en la de Albacete muchos años, desde poco después de su ordenación sacerdotal, habiendo desempeñado entre otros cargos, el de coadjutor de la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, de la que es párroco, su tío, don José Olivas.

## Información del Gobierno Civil

### AUDIENCIAS DE S. E.

Don Marino Cuerda Menéndez, inspector jefe de Enseñanza Primaria.

Don Angel García Cuesta, delegado provincial de la Organización Sindical.

Don Arturo Moya.

Don Rafael Montero Gómez, delegado administrativo de Educación Nacional.

Don José Antonio Cabañas Colom, ingeniero jefe del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

### Cupón pro-ciegos

Número premiado el DIA 18 NOVIEMBRE 1969

591

## FARMACIAS DE GUARDIA

### PARA HOY

Don José González Frías, Isabel la Católica, 14; don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11, y do-

ña Josefa Sociats Pozo, Blasco Ibáñez, 20.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Francisco Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11.

### PARA MAÑANA

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8; don Emilio Lozano Gotor, Mayor, 57; doña Carmen Serra Navarro, Benavente, 44, y don Mariano Ferrando Gómez-Rengel, Arquitecto Valdevira, 20 (esquina Collado Piña).

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8; y don Mariano Ferrando Gómez-Rengel, Arquitecto Valdevira, 20 (esquina Collado Piña).

## Letras de luto

DOÑA MARIA MARTINEZ TRUJILLO

A la edad de 57 años, confortada con los Santos Sacramentos, falleció ayer en nuestra capital, la señora doña María Martínez Trujillo, viuda de don Abel Martínez, causando su muerte un gran sentimiento de pesar en un amplio círculo de amistades que sabían de la bondad y cristianas virtudes de la dama desaparecida.

Esta penosa impresión se ha puesto de manifiesto en el acto del sepelio, que ha tenido lugar esta mañana, siendo muchísimas las personas que se han asociado al dolor de sus familiares, testimoniando su pésame a sus hijos, Magdalena, Miguel, Antonio, Dolores, José y Juan, hijos políticos, nietos y demás familia, a los que enviamos el nuestro, a la vez que elevamos una oración por el eterno descanso de su alma.

Descanse en paz.

### INDIRA GANDHI CUMPLE 52 AÑOS

El 14 de diciembre

NUEVA DELHI, 19.—Cientos de indios hicieron entrega de guirnaldas, ramos de flores y dulces a la primer ministro señora Indira Gandhi, en el día de hoy, con motivo de su cincuenta y dos cumpleaños.—Efe.

## Se necesita

oficial mecánico importante empresa.

Dirigirse por escrito. Apartado 329

ALBACETE

EL SEÑOR

# Don Celedonio Belmonte Giménez

Que falleció en Albacete el día 10 de noviembre de 1969, habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, Sagrario Garijo; hijas, Josefa, María y Rosa; hijo político, Antonio Padilla; hermanos, María Lucía, Luis, Juan y Josefa; hermanos políticos, Leónides Gómez, Encarnación Henares, y Francisco Garijo; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a los funerales que tendrán lugar en la Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción el día 20 a las diez de la mañana, por cuyo favor le quedarán agradecidos.

Albacete noviembre 1969



## LOS "MINIPROBLEMAS"

Deben ser como duendecillos que se adentran en las ciudades bailando con aires de zarabanda. Y si las cadenas de uno serían fácilmente rompibles, si ellos tienen unidad, esa virtud hermosa por la que tanto se suspira, pueden formar con todos sus eslabones una terrible maraña de la que es difícil escapar. «La Codorniz» se metió un día de lleno en el «minimundo» y armó valientemente una graciosa gresca. Uno de sus profesores humoristas salió por peteneras con la palabra y dijo que eso de «mini» es incorrecto. El señor Criado del Val, que yo sepa, no ha dicho esta boca es mía ante la pantallita. Habrá medido su impotencia; pues si todo nació de la minifalda, contra eso no puede la Real Academia, con todos sus serios profesores. Aunque quizá un simple modisto de voz atiplada fuese el único capaz de vender más tela, logrando que las más bellas damas no mostrasen ni los tobillos. Pensaba el hombre, que si venía de «minimizar», habría que decir, por lo menos «minimi». Pero con el sonido gatuno, al parecer que llamamos al mínimo, no es fácil que prospere ninguna corrección.

Lo peor de todos los problemitas es ser granos de arroz para un guiso completo que se indigesta. Y surgen por todas partes. Queremos deshacerse de todos al mismo tiempo sería empresa de titanes. Conviene ir por partes. Como el Ayuntamiento con su célebre Plan Quinquenal de Obras y Servicios, al que algunos comentaristas callejeros dicen que no le sobra nada, pero que le falta no pocas cosas, más o menos pequeñas, pero que unidas al general concierto de lamentos y suspiros hacen su importante papel.

En estos tiempos de nivel elevado no es corriente poner remiendos en andrajosos pantalones hasta apurarlos. Por lo que hay quien encasilla como «miniproblema» los baches de algunas calles céntricas, ya que de los cráteres lunares de la periferia es mejor olvidarse, en la hora de caminar por las cosas nimias, por ser embotados difíciles de digerir de un bocado. Y «miniarreglo», el colocar parches con levas puñados de arena y betún asfáltico, que representan el desterrado remiendo que recordábamos.

Una parejita en amorada que quiere ir a la vicaría es partidaria de estas pequeñas encantadoras. Lleva ella minifalda, el «maxipelo». Ambos suspiran por encontrar en nuestra geografía un

«minialquiler», de acuerdo con sus «miniposibilidades» económicas. Pero aunque en Albacete se construye a ritmo endiablado, única actividad industrial de verdadera importancia que se observa, además de las clásicas y corrientes, no hay piso donde caerse muerto ni casado en alquiler. Y ya es sabido que ambas cosas no admiten minucias, ya que en este picaro mundo, no hay manera de estar un poco casado ni un poco muerto, sino enteros y verdaderos. El «miniproblema» de estos muchachos se agiganta y se convierte en escollo insalvable.

Los tiempos son así. Se toma «minicafé» que se queda entre los dientes, para que todo corra parejas con ese «minipiso» baratito que esperan los enamorados. Aunque hayan cosas que saben escapar del denominador común que quiere minimizarlo todo, como creo que se dice. Y si no, digan donde están los «miniprecios». Si algunos existían por ahí esparcidos como últimos asideros de nuestra economía han desaparecido. Son ladinos y saben escurrirse; no se alzan velozmente ni de forma espectacular. Pero si ustedes comparan algunos en relación con años anteriores, referidos a artículos de consumo totalmente imprescindibles notarán como han crecido de forma aparatosa. Los sueldos, estipendios y remuneraciones nuestros de cada mes o semana no parecen que sepan escapar e iniciar la escalada. Y tanta «minisubida» se teje y forma una red más dañina que esa gripe que anda, y que por andar será pasajera.

Infinidad de «miniproblemas» que nos acucian y nos cercan para robarnos el sosiego. En la cabeza de un amigo, veo algo que no es precisamente un «minichichón» y que se debe a un tropiezo en su calle con menos que «minialumbrado». Más si coleccionamos minucias, habrá que advertir que quien más tiene es el Municipio, gran casa paternal de la ciudad. Y reconocer que trata de resolver uno tras otro, reduciendo su problemazo como una torre gigantesca a base de ir arañando poco a poco, que es como dice el refrán y los mayores que se hacen bien las cosas aunque casi nadie quiere convencerse.

Digamos al fin del «minicomentario», que hay que tener paciencia y barajar antes el general «maxiproblema».

MOLINA

## Jefatura Provincial del Movimiento de Albacete

Actos de la conmemoración del XXXIII aniversario del «Día de José Antonio y de los Caídos»

A las 6,40 horas.—En la Iglesia de San José, Misa de Comunión por el eterno descanso del Fundador de la Falange y de todos los Caídos. A continuación, colocación de las cinco rosas simbólicas en la Cruz de los Caídos y lectura del testamento de José Antonio

A las 12,00 horas.—Solemne Funeral en la Santa Iglesia Catedral, presidido por autoridades y jerarquías. Ofrenda de coronas de laurel en la lápida conmemorativa de José Antonio y de los Caídos y Responso.

A las 19,30 horas.—En la Iglesia de San José, rezo del Santo Rosario, organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

Quedan invitados a estos actos los familiares de los Caídos, afiliados, y público en general. Albacete, Noviembre de 1969  
EL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

## «Abuelo mayor de España»



CORDOBA.—Ciento doce años cuenta don Pedro Villegas Centella, que acaba de ser proclamado «Abuelo Mayor de España 1969» como parte de la Operación Abuelo integrante de la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores. El señor Villegas es natural de Castro del Río (Córdoba), tiene cinco hijos, once nietos y trece biznietos. Las primeras autoridades cordobesas, incluyendo el alcalde de su pueblo acudieron a rendirle homenaje y le hicieron entrega de una tarta adornada con 112 velas, que el señor Villegas intentó apagarlas de un solo soplo. En la foto, un momento de dicho homenaje.—(F. CIFRA)

## Sesión Plenaria del Episcopado Español

Se celebrará del 28 de noviembre al 6 de diciembre

MADRID, 19.—La undécima asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal Española se reunirá en Madrid, desde el 28 de noviembre actual al 6 de diciembre próximo, según un anuncio hecho hoy por un portavoz autorizado de la Oficina de Información del Episcopado.

Una reunión de la Comi-

sión Permanente de la Conferencia, preparatoria de la Asamblea Plenaria, está prevista para el próximo día 26.

Según dicho portavoz, una parte importante del temario de la Conferencia Episcopal está formado por algunos problemas de los sacerdotes, entre éstos los haberes del Clero.—Cifra.

## Demetrio Gutiérrez Alarcón, primer premio de Radio, de la Campaña Internacional de Alfabetización

El concurso fue convocado por el Ministerio de Educación y Ciencia

El Jurado del Concurso para reportajes en la Radio, convocado por la Campaña con motivo del «Día Internacional de la Alfabetización», del Ministerio de Educación y Ciencia, ha concedido el primer premio, dotado con 25.000 pesetas, a don Demetrio Gutiérrez Alarcón, redactor-jefe de Radio Juventud de Albacete, por su serie de artículos radiados en el espacio «Radio-Crónica» de dicha emisora albaceteña.

Presidía dicho Jurado, la directora técnica de la Campaña de Alfabetización de Adultos, del referido Ministerio, doña Josefina Veglión y el acto de la entrega de premios, ha tenido lugar esta tarde en Madrid.

Muy sinceramente felicitamos, a nuestro querido compañero en las tareas informativas, Demetrio

Gutiérrez Alarcón, que suma este nuevo éxito periodístico a los muchos ya conseguidos en los últimos años. ¡Enhorabuena!

## PARDO CANALIS, VICEPRESIDENTE DE LA COMISION DE AGRICULTURA DE LAS CORTES

MADRID, 19.—Por una disposición de la presidencia de las Cortes, se nombra vicepresidente de la Comisión de Agricultura de la Cámara a don Santiago Pardo Canalis, y secretario de la misma a don Eulogio Gómez-Trenor Fos. Hasta su nombramiento como ministro de Agricultura, era vicepresidente de dicha Comisión don Tomás Allende y García Baxter.

## LA VIDA EN TORNO

### Una copa de coñac

He bebido, con delectación, una copa de coñac. Me he acordado de «brandy, mucho brandy» del maestro de Monóvar. Son muy escasas las oportunidades que tengo de ingerir el fuerte licor de nombre francés, porque poseo un hígado severísimo que no me deja hacer locuras. Ver una copa con coñac y dolerme la cabeza es todo uno.

Pero mi exigente viscera tiene también sus momentos de debilidad y estos son los de un fuerte catarro. Entonces la prohibición orgánica se transforma en tolerancia. Estoy ahora en uno de esos momentos, en uno de esos dulces, extraños, personalísimos momentos: la cabeza cargada, la garganta incómoda, las vías respiratorias invadidas por algún que otro concierto de una orquesta bronquial. Y la fiebre. Una fiebre no muy elevada pero que invita a la somnolencia, a la meditación, a dejar a un lado las ocupaciones del día, las obligaciones que nos echamos y nos echan encima. Uno sigue en pie mientras puede y se nota —no hay mejor biógrafo que la propia naturaleza— sensibilizado y diferente. Pienso en los cientos de miles de compatriotas que están experimentando similares síntomas a los míos; que caen y no caen —como la tragedia en el melodrama y viceversa— en ese gran cajón de sastre que llamamos gripe, que es capaz de paralizar la vida nacional casi como una corrida televisada de «El Cordobés» o un encuentro de fútbol de la Copa de Europa. En estos instantes, que he bebido una copa de coñac, que he tomado un analgésico, que tengo frío cuando los demás están agradablemente, siento que soy distinto al que soy todos los días. Me gustaría leer ahora cosas que antes no me han interesado o comer algo que está más allá de mis gustos cotidianos; los recuerdos son también diferentes a los habituales y hay afectos que creía olvidados que vuelven ahora por el crepúsculo de mi memoria. Más allá de la ventana, en la calle, está el día gris y los tejados. Más lejos, el campo, que parece mojado. Me gustaría meterme en la cama y pensar que no estoy para nadie, ni para mí mismo. No puede ser: los ruidos siguen, las obligaciones apremian, la vida en torno sigue dando vueltas en su carrusel variopinto. Hoy, dos hombres han vuelto a pasear por la Luna; hoy, dos países siguen hablando de desarme; hoy nos van a televisar desde Lieja el match de dos equipos; desde Italia, el combate de dos boxeadores; hay un libro por leer, clientes por recibir, amigos con que dialogar. ¿Ha bajado la fiebre? No lo sé, desprecio los termómetros. La copa de coñac está vacía.

Ramón BELLO BAÑÓN



Es importante tener un coche con buen motor.

Es mejor que tenga un motor Renault.

Y los coches que tienen motor Renault no necesitan muchas palabras para definirse. Pertenecen a esa casta resistente, cuya divisa es

la técnica perfeccionada en la sencillez, que ignora los problemas mecánicos. Por eso son coches rentables. Renault-4 tiene un motor Renault, lo que

es, lo demuestra andando.



Es un producto FASA-RENAULT

**RENAULT** *es más coche*



ESPECIAL  
7,50, Avances 7,55, Fútbol.

Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde Lieja, del encuentro de fútbol «Copa de Europa», entre los equipos de: STANDARD de Lieja- REAL MADRID.

9,55, Avance de Telediarario; 10,00, Boxeo.

Retransmisión en directo a través de la red de Eurovisión, desde Bolonia, del Campeonato de Europa de los pesos superligeros. Bruno Argari-Torrida.

NOCHE

11,10, Avances; 11,12, Cronoside. Hoy: Rompecabezas; 12,00, Telediarario; 12,15 Despedida y cierre.

PROGRAMA PARA EL JUEVES, 20

MATINAL

7,45, Carta de ajuste; 8,00, Apertura y presentación; 8,02, Apolo XII; Imágenes recibidas en

La revista "Balance" reconoce la honorabilidad de «RUMASA»

El pasado día 7 de noviembre se celebró en el Juzgado Municipal núm. 5 de Madrid el acto de conciliación entre RUMASA, S. A. y la Revista «Balance», asistidos por sus hombres buenos don Antonio Pedrol Rius y don Manuel Funes Robert, respectivamente. Recientemente RUMASA presentó una demanda judicial contra la citada Revista por unos comentarios publicados que se consideraron intencionados y falsos.

El acto de conciliación se dio por celebrado CON AVENENCIA ya que la Revista «Balance» reconoció no tener motivo ninguno para dudar de la honorabilidad y buena conducta de RUMASA. Asimismo, reconoció «Balance» que no ha recogido ningún elemento válido de juicio que desdiga en absoluto el prestigio y buena marcha de las actividades de RUMASA.

BACHILLERES SUPERIORES GRADUADOS SOCIALES

Adquieran una profesión rentable y de prestigio en sólo unos meses. Estudie por correspondencia para GESTOR ADMINISTRATIVO. Ambos sexos, sin limitación de edades. Instancias hasta el 18 de diciembre. Número de plazas ilimitado. Pida informes hoy mismo a: ACADEMIA POLITECNICA Plaza Mayor, 11 SALAMANCA (Otras preparaciones por correspondencia: Preu, Letras y Oposiciones al Magisterio).

la estación espacial de Madrid, del segundo paseo lunar.

8,30, Telediarario; 9,00, Apolo XII; Nueva conexión; 10,00, Avances; 10,01, Televisión escolar; 11,00, Apolo XII; Nueva conexión; 11,50, Despedida y cierre. SOBREMESA

1,15, Carta de ajuste; 1,30, Apertura y presentación; 1,32, Panorama de actualidad; 2,29, Avance de programas; 2,30, Ritmo 70; 3,00, Telediarario; 3,30, Mundo curioso; 3,35, Bonanz; Hoy: El último voto; 4,35 Nivel de vida; 5,00, España al día; 5,15, Despedida y cierre.

TARDE

6,30, Carta de ajuste; 6,45, Apertura y presentación; 6,47, Los Picapiedra; 7,14, Avances; 7,15, Apolo XII.

Retransmisión en directo, del acoplamiento del módulo lunar de regreso a la Luna.

7,45, Presentación tarde; 7,47, Avance de Telediarario; 7,50, Teleclub; 8,20, Misterios al descubierto.

NOCHE

8,45, Esta noche...; 8,50, Novela: "Cabeza de Estopa" (VIII); 9,30, Telediarario; 9,55, El tiempo; 10,00, Hilo directo; 10,14, Avances; 10,15, Esta noche con... Actúa: Antonio Machin; 10,45, Las diez de últimas; 11,35, Pequeño estudio: "Fuera de juego", de Ignacio Aldecoa; 00,05, Telediarario; 00,10, Despedida y cierre.

PROGRAMA PARA EL VIERNES, 21

MATINAL

7,45, Carta de ajuste; 8,00, Apertura y presentación; 8,02, Buenos días; 8,30, Telediarario; 9,00, Avances; 9,01, Selecciones TVE; 10,00, Televisión escolar; 11,00, Cierre.

SOBREMESA

1,15, Carta de ajuste; 1,30, Apertura y presentación; 1,32, Panorama de actualidad; 2,29, Avances; 2,30, Ritmo 70; 3,00, Telediarario; 3,20, Mundo curioso; 3,30, La Casa de los Martínez; 4,20, Nivel de vida; 4,50, España al día; 5,15, Cierre.

\*\*\*\*\*  
LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

TARDE

6,45, Carta de ajuste; 7,00, Apertura y presentación; 7,02, Don Gato; 7,29, Avances; 7,30, "Mi oso y yo"; 7,55, Despedida infantil; 7,56, Presentación de tarde; 7,57, Avance de Telediarario; 8,00, Por tierra, mar y aire; 8,30, Ojos nuevos.

NOCHE

8,55, Esta noche...; 9,00, Novela: "Cabeza de Estopa" (IX); 9,30, Telediarario; 9,50, Avances; 9,55, El tiempo; 10,00, El mundo de la postguerra; 10,30, Misión imposible; 11,30, Vivir para ver, de Alvaro de Laulesia. Hoy: Agua de Colonia; 00,05, Telediarario; 00,10, despedida y cierre.

EL CINE

Por HAROLD

"PALABRAS DE AMOR"

Local de estreno: Cinema Carretas.

Nacionalidad: Española. Director: Antonio Ribas. Intérpretes: Juan Manuel Serrat, Serena Vergano, Cristina Galbó.

Era extraño que un cantante que logró destacarse de la pléthora de sus colegas no tuviese todavía su recital cinematográfico pues lo común es que se aproveche la popularidad de estos divos o divas para incorporarlos a la pantalla. Y el llegó su turno a Serrat con esta cinta en color, que no carece de atractivos visuales en unas imá-

genes que captan lugares muy bellos de Barcelona y sus alrededores. Unos escenarios que han servido de marco para una historia bastante insustancial, contada de manera ampulosa, con demasiada retórica cinematográfica, con afán de estética, de arte a manera de ensayo. Un film de ensayo y arte en el que no falta el idioma original, sin subtítulos, en unas canciones que el protagonista interpreta en catalán y que, con otras, en castellano, son el fundamento de esta película.

Ha tratado, el director de prescindir del factor tiempo, en su narración, seguramente para hacer una obra de las que dicen difíciles, pero se nota su falta de dominio al descri-

bir con poco vigor y no acertar a crear un ambiente definido, queriendo abarcar varios, ni a perfilar a los personajes con nitidez. La acción se hace lenta, con alguna secuencia sin funcionalidad para el relato, por lo que estas "Palabras de amor" resultan un poco cargantes para los que no acudan con el exclusivo objeto de ver y oír a Juan Manuel Serrat, que como actor es muy cortito por su inexpresividad, y, como cantante, creo que actúa con su estilo acostumbrado.

Película un poco insulsa, en la que solamente cabe destacar la plástica de algunos planos, que sirven de estuche atractivo a las canciones, haciendo la función de las cubiertas de los discos.

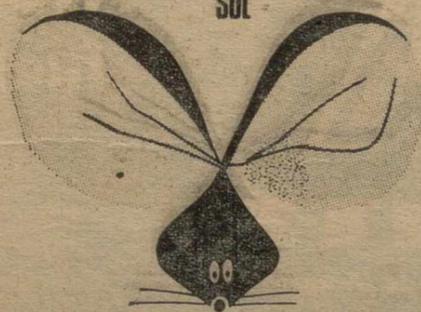
FACIL APLICACION \* NO TOXICO \* MUY APETECIBLE PARA RATAS Y RATONES \* MAXIMA EFICACIA

RATICIDA  
RATSUL  
RATSUL  
RATSUL  
RATSUL

RRRATICIDA RATSUL...! Tan rico... y acabara con todos nosotros! ¡Cómo lo odio!

RATSUL

RAT SUL



PRODUCTOS DE CALIDAD

COOPER-ZELTIA, S.A.



# página agrícola



## El cultivo de trigo en regadío se está reduciendo en beneficio del maíz

**Porvenir de los trigos duros semoleros**

**El sobrante de arroz de la cosecha de este año será de unas 118.000 toneladas**

**Resulta que la agricultura del Mercado Común es poco eficiente**

Estamos cansados de leer y de oír exaltaciones de la agricultura centro-europea, a la que suele ponerse como ejemplo de planificación, de producción, de desarrollo, de utilización de la técnica en todos sus escalones. Según los cantores de todo lo que para nosotros es foráneo, la agricultura española está poco menos que inmersa en las prácticas medievales, tanto en orden a cultivar como a

producir. Pero cuando menos se piensa, surgen exteriorizaciones en el exterior que nos revelan que allende las fronteras no es oro todo lo que reluce, y que aquí no andamos tan descaminados como nos esforzamos por proclamar, ni tan distanciados de los países primarios agrícolas como parece. Cada cual tiene sus penas y sus glorias, sus problemas y sus dificultades. Es ya viejo ese estilo de

subestimarnos, y de sobreestimar lo de fuera. Pero de vez en cuando, en el ámbito internacional se producen acontecimientos que merecen ser considerados porque definen la realidad de la situación. Del ámbito del Mercado Común Europeo, por ejemplo, llegan hasta nosotros palpitaciones de inquietud. Ahora mismo tenemos que los agricultores alemanes, tras la revaluación del marco, sufrirán en

cada campaña pérdidas que han sido evaluadas en unos 32.500 millones de pesetas. La Comisión de las Comunidades estudia las modalidades de ayuda que se les podría prestar, pero sugiriendo a la vez que la propia República Federal Alemana los ayude también de un modo directo. Más ocu-

Pasa a la página **7**

## Protección para la patata tardía

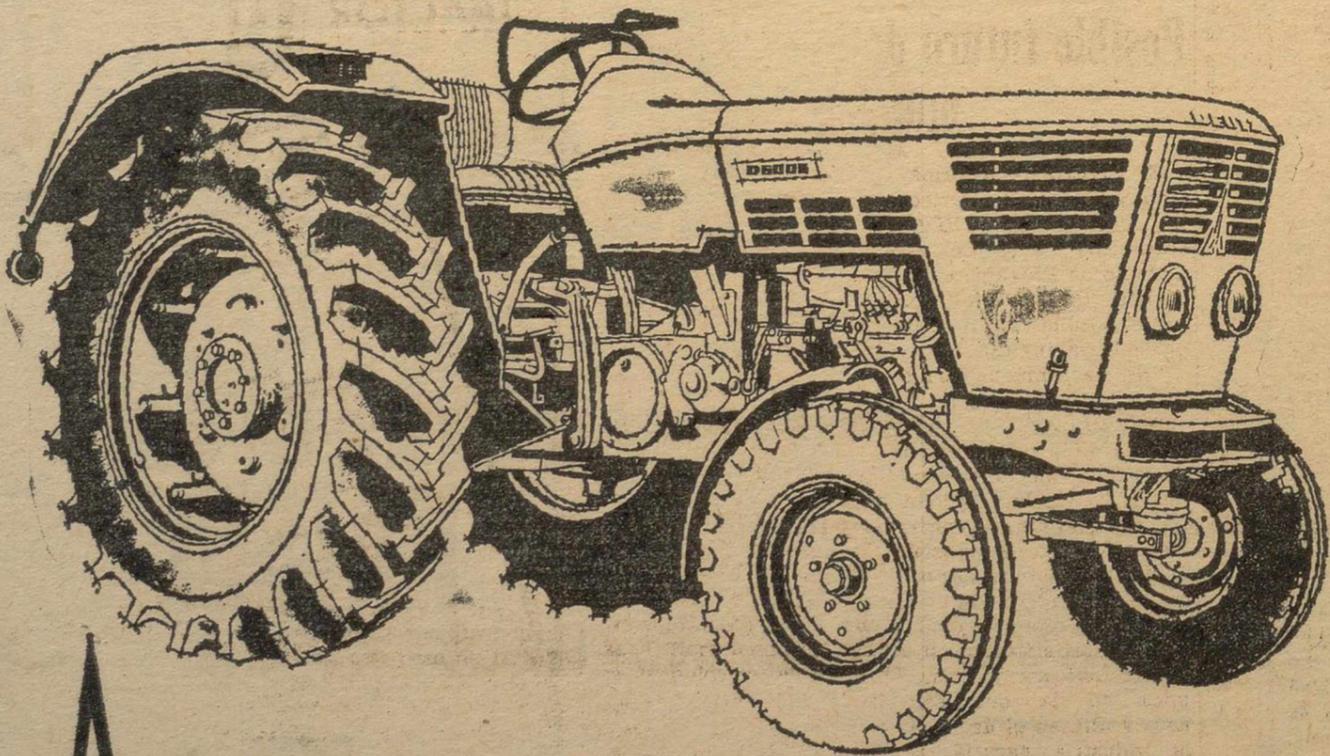
MADRID.-Normas encaminadas a la protección de la patata tardía, acordadas por resolución de la presidencia del "Forppa" en cumplimiento del acuerdo del Consejo de Ministros de 10 de octubre pasado, han sido publicadas por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, según anunció el Servicio de Información Sindical.

Dichas normas, resumidas, consisten en la inmovilización de hasta un total de 50.000 toneladas de patata durante el período de noviembre actual al 15 de enero de 1970, inmovilización que será realizada exclusivamente por los agricultores y sus organizaciones, a quienes se les compensará de acuerdo con las tarifas correspondientes. El límite máximo de inmovilización que se financia será hasta el 31 de marzo de 1970. Si estas medidas no fueran suficientes se prevén adquisiciones directas a los productores asociados a través de sus Hermandades, Cooperativas y Grupos Sindicales de Colonización.

Las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, con el asesoramiento del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, a la vista de las peticiones de las Hermandades Locales, propondrán a la Hermandad Nacional el volumen a inmovilizar, o, en su caso, adquirir, por zonas, así como los almacenes proporcionados por los agricultores, propuestas que serán sometidas a la aprobación de la Comisaría de Abastecimientos.

La contratación se verificará mediante la formu-

(Pasa a la pág. SEPTIMA)



**DEUTZ**

Cía. Española de Motores  
Deutz Otto Legítimo, S. A.  
Avenida Pío XII, 100  
MADRID-16

**NUEVA SERIE-06-DE 25 A 180 HP.  
fuerza controlada automaticamente**

**SURESA**

Agrícola del Sureste, S. A.

Distribuidor para ALBACETE

Ramón y Cajal, 39 Teléfono 22 01 36 (ALBACETE)

# página agrícola



## EL CULTIVO DE TRIGO...

Viene de la página 6

re que los funcionarios del Mercado Común se muestran desalentados por la espiral de costes que supone la protección de los agricultores de la Comunidad, y de paso entienden que «los costos de producción son muy elevados en la agricultura comunitaria, y además ésta es poco eficiente en comparación con los sectores agrícolas de otros países». Por supuesto, no vamos a deducir que entre esos «otros países» se aluda a España, pero ya está bien que los de la Comunidad, a los que por estos lares se considera como el compendio de las perfecciones, reconozcan que no es así. Luego, esta claro que en todas partes cuecen habas... y en el Mercado Común a calderadas.

Más centrémonos ahora en las realidades actuales de nuestro campo, en el que vemos que, casi con la sola excepción de Andalucía, la sementera está terminando en España. Hay ya amplísimas zonas rematadas, felizmente rematadas. En Extremadura, —y la mencionamos especialmente por su vecindad con el espacio andaluz— «está toda la siembra nacida y con muy buen aspecto». Algo

semejante sucede en casi toda la cuenca del Duero, sobre todo en la parte meridional de la misma. En la provincia de Segovia, por ejemplo, en los primeros días de este mes se estaba poniendo fin a la tarea de enterrar semilla. Pero no queremos silenciar el informe que, al respecto, recibimos desde la comarca de Escalón del Prado, informe que después de mencionar la preocupación causada por las abundantes lluvias septentrinas «que encharcaron el terreno y originaron la aparición de hierba como en mayo, existió el temor de no poder sembrar a tiempo». «Gracias al cielo—añade— al presentarse el nuevo y largo veranillo se empezó una nueva barbechera, con empleo masivo de maquinaria, trabajando en jornadas intensivas para matar el brote herbáceo y enterrar la semilla. Hoy el panorama es esperanzador, por el aspecto que presentan, las fincas verdeantes».

Y si pasamos a la Mancha, «buena nascencia», se dice asimismo, por lo que se refiere a la sementera de septiembre, pero retrasada la que se realizó después de

la vendimia, porque se formó una costra en la tierra que dificultaba la aparición de las plantas. «Pero hoy, afortunadamente —se refiere al día 7— ha empezado a llover, como se deseaba».

Decíamos la semana pasada que este año se siembra menos trigo. Tal impresión nos ha sido confirmada de modo autorizado, con la particularidad, además, de que su cultivo en regadío se reduce en beneficio del maíz. Por otra parte, se marca una tendencia a aumentar la siembra de trigos semoleros, estimulando el cambio —con respecto a los blandos—, con la ayuda efectiva del 40 por 100 del importe de la semilla, y el premio por calidad que se ha establecido para el trigo duro que se recolecte en 1970. Quizá las 40.000 hectáreas que se sembraron para la campaña que acaba de concluir, pasen a ser de 80.000 o 100.000 en la que acaba de empezar.

Finalmente, terminó la colección del arroz, cuya cosecha nos dejará un sobrante de alrededor de 118.000 toneladas ya prácticamente sin «stocks» de años anteriores.

## Posible futuro de la agricultura mundial

El Centro de Información y Desarrollo Agrícola John Deere (CIDA) transcribe parte de un artículo de Providus en la revista, «Agricultura» sobre el posible futuro de la agricultura inglesa.

«No hace mucho, uno de los comentaristas de la actual situación la agricultura de la rubia Albión, decía que por el camino que se va y a la velocidad que se marcha, la agricultura idílica de las islas desaparecerá para dar lugar a una agricultura completamente industrializada, floreciendo en una era tecnológica y económica en la que sólo aquí y allí, en el ápice de la industria agraria, se encontrarán individuos preparados para dar el salto final. Es en ellos donde debemos buscar los signos y brotes de las

nuevas formas del futuro», se dice.

«La lógica revolucionaria de estas tendencias es sencilla».

«En el curso del tiempo serán solamente las mejores tierras las que serán cultivadas y solamente los «industriales», entre los agricultores, los que las explotarán, y en menos de una generación la agricultura británica se metamorfoseará en una agricultura industrial».

Esta tendencia inglesa a la industrialización de la agricultura, no es sólo privativa de sus islas, sino que este signo evolutivo se está haciendo patente en casi todo el mundo, lo que indica un grado de superación hacia niveles más altos dentro de la sociedad.

## Protección para la patata tardía

(Viene de la pág. SEXTA)

lación por la Comisaría de Abastecimiento y Transportes del acta correspondiente.

Esta se hará cargo de la comprobación de los almacenamientos o, en caso de compra, de la recepción de la patata. La cantidad mínima por contrato será de cien toneladas.

En cualquier momento, dentro del periodo de inmovilización, los agricultores podrán disponer libremente de las patatas almacenadas, para su venta. Cifra.

ANTENA DE MADRID

## En 1970 la Feria del Campo cumplirá veinte años

MADRID.—(Servicio de ARGOS, especial para LA VOZ DE ALBACETE).

La tradicional Feria del Campo madrileña, cumplirá, en el próximo mes de mayo de 1970, veinte años de existencia. Se ha venido celebrando esta feria cada tres años, con una duración aproximada de un mes enmarcada dentro de la hermosa primavera madrileña.

En 1950, cuando por primera vez se abrieron las puertas del recinto, éste

ocupaba una extensión de 150.000 metros cuadrados. Hoy, a las puertas de cumplirse los veinte años, la superficie de la Feria es de 700.000 metros cuadrados. En 1950 se contaba con 6.000 de superficie edificada; ahora cuenta con un aumento considerable, llegando a alcanzar los 160.000 metros cuadrados. De 1.019 cabezas se ha pasado a más de 5.000 ejemplares. De un solo país participante, a hacerse extensivo a 25 naciones oficial-

mente representadas; de 900.000 visitantes, a más de cuatro millones, y de 17.000.000 de pesetas de volumen total de transacciones realizadas, a más de 1.500 millones.

La novedad que presentará el próximo año, la Feria del Campo, es que ya no se celebrará a intervalos de tres años, sino que ese plazo de tiempo quedará reducido solamente a dos años,

Pasa a la página 8

## SECTOR LANAR

La ganadería lanar —se nos dice desde Extremadura— está de bien como pocas veces por esta época, y la paridera transcurre con entera normalidad, habiendo desaparecido los casos de pedero por la persistente mejoría del tiempo, con signo de seco y soleado. Allí, tendencia alcista en precios de corderos. «Sabemos de una partida de ellos, con peso de 18 a 20 kilogramos, vendida a 61 pesetas kilo en vivo. Desde luego, muy buenos».

En la Mancha, los lechales, con «humos» de 95 a 97 peseta kilo encorrambrado, se hacen «incomestibles para el común». Por ello, todos son catapultados hacia Madrid, donde llegarán lo menos a 100, vendiéndose en mostrador a 160, según refieren los que de la capital regresan al ámbito manchego.

### SE ALQUILA

planta baja con 100 m<sup>2</sup>. para local comercial u oficinas. Razón: Teléfono 21 40 20.



### TRACTOR UNIVERSAL

#### U-651-DOBLE TRACCION

homologado por la Dirección General de Agricultura

**MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA  
SECCION DE ORDENACION Y CONTROL DE MEDIOS DE PRODUCCION AGRICOLA  
MECANIZACION Y MEDIOS AUXILIARES

ASUNTO: Homologación de máquinas para concesión de subvenciones  
Nº de referencia: 1-1 318

Recibido en escrito de 29-11-68 y realizada la comprobación de las unidades correspondientes, pongo en su conocimiento que esta Dirección General ha resuelto conceder a la

Máquina: ..... Tractor especial  
Marca: ..... UTB  
Modelo: ..... U-651  
Precio venta público: 592.997,- N en localidad de Madrid.

la homologación genérica a que hace referencia la Orden de este Departamento de 27-7-68 y Resolución complementaria de 10-8-68.

Adjunto devuelvo además a esta Empresa los ca-  
lógicos y los manuales de operación, que acompañan a la  
solicitud oficial de homologación, en los que se ha hecho  
constar el carácter subvencionable de la citada máquina.

Dios guarde a Vd. muchos años.  
Madrid, 11 de febrero 1.969  
EL DIRECTOR GENERAL,  
*[Firma]*

Sr. Director Gerente de la Empresa Vidaurreta y Cia. S.A.

**OTROS MODELOS**  
U-520 de 52 CV  
U-540 de 60 CV  
U-650 de 65 CV  
S-650 de 65 CV (de cadenas)



## VIDAURRETA Y CIA, S.A.

ATOCHA 121 - MADRID 12 tel 2303805

Sucursal en Albacete, Comandante Molina, 38. Teléfono 21 43 83

Publ. Garsi

# Villarrobledo tratará de reorganizar su equipo de fútbol

## ALGUNAS CONSIDERACIONES LOCALES

El equipo de fútbol de nuestra ciudad, que se derrumbó como castillo de naipes, tras gloriosas campañas en las que dio tardes gloriosas y puso bien alto el pabellón de Villarrobledo, está tratando su reorganización partiendo de cero; arrancando desde los cimientos. Será esta la única manera de que haya fútbol y quién sabe si de llegar por lo menos a lo que el equipo fue en sus mejores tiempos. En la cantera local hay afición por el deporte del balón y así lo demuestra el entusiasmo de un puñado de muchachos trabajadores durante todo el día y que al terminar su cotidiana labor se entrenan bajo los focos del Campo Municipal de la Virgen, para lograr abrirse paso en el mundillo futbolístico y lograr un equipo para luchar con el mejor de los entusiasmos en pro del nombre de su ciudad, sin que en ello medien intere-

ses económicos de ninguna clase.

Por otra parte el apoyo y las gestiones de personas que se han comprometido a regir los destinos de estos muchachos, son dignas de todo elogio, ya que parece ser que van por buen camino las gestiones realizadas para que empiecen a jugar en categoría regional. Nos hemos puesto en contacto con uno de estos hombres tan llenos de entusiasmo como los chavales que le pegan al esférico; nuestro buen amigo Bernardo Díaz del Amo, nos ha informado que tiene resueltas las cuestiones pendientes, en un plazo de tiempo que no excederá de esta semana. Así pues, nos complace comunicar a los aficionados, que en fecha próxima tendrán en Villarrobledo toda la máquina de un equipo de fútbol en marcha, un equipo joven, de muchachos de la localidad con entusiasmo y ganas de pelea. Nosotros por nuestra parte les prometemos que en un número próximo de LA VOZ DE ALBACETE, daremos a conocer los últimos detalles y presentaremos este equipo, que, de antemano, cuenta ya con nuestro aplauso.

enterarse de las homilias de las mismas. De todo lo cual se desprende que la corriente eléctrica es necesaria en un domingo por la mañana, tanto como lo pueda ser en la necesidad más acuciante. A no ser que como está de moda el dejarse la barba entre los yeyés, nos volvamos «ye-yés por obligación».

JULIAN SORIANO

# El 1970 la Feria del Campo...

Viene de la página 7

reduciéndose también su período de duración, ya que de un mes descenderá a solamente 19 días. Estas medidas han sido tomadas teniendo en cuenta las múltiples sugerencias recibidas por parte de los expositores y de muchos de los visitantes, de la necesidad de exponer con más frecuencia y, de esta manera, encontrar un mayor margen de salida por am-

bas partes de los feriantes. Otra de las razones que han influido en la decisión, es que de esta manera, acortando el período de duración, en el mismo recinto se podrán celebrar certámenes parecidos, durante la primavera madrileña y así aprovechar al máximo todo el complejo de las instalaciones.

Cuando en el mes de mayo de 1970, se inaugure la VIII FERIA del Campo, España estará totalmente inmersa en el II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Por estar este Plan especialmente dedicado al sector agrario, la FERIA será un gran exponente y muy beneficioso para este sector, ya que se mostrarán las nuevas técnicas de aplicación campesina, la electrificación de la máquina agraria, la industrialización, artículos de laboratorio para combatir las plagas, aumentando en la fertilidad de los productos, y un capítulo especial dedicado a la multiplicación de la producción agraria y ganadera.

### EL PRESIDENTE DEL «OPUS DEI» EN PAMPLONA

Al parecer su estancia será breve

PAMPLONA, 18.—Ha llegado el presidente del «Opus Dei» y Gran Canciller de la Universidad de Navarra, monseñor don José María Escrivá de Balaguer, acompañado del secretario general, don Alvaro del Portillo.

Seguidamente se reunieron, bajo la presidencia de monseñor Escrivá de Balaguer, las autoridades académicas del Centro que iniciaron las actividades de trabajo, especialmente en relación con los Centros de Estudios Eclesiásticos.

Parece ser que la estancia en Pamplona del presidente del «Opus Dei» será breve.—Cifra.

### LOS CORTES DOMINGUEROS DE LUZ

Desde estas columnas, tratando siempre de la mejor marcha y el máximo engrandecimiento de nuestro pueblo al que amamos ferviente, y precisamente por eso porque lo amamos, hemos de exponer los temas más sobresalientes y criticar las cosas que más dejen que se sear en la buena marcha de la ciudad. Y como nosotros no recatamos ninguna verdad hemos de volver sobre el ya viejo tema de la falta de suministro de energía eléctrica. Ahora y de un poco tiempo a esta parte, la moda de cortar el fluido en la mañana del domingo es lo que priva, y he aquí que como la inmensa mayoría de la gente que se afeita lo hace con rasuradora eléctrica, tenemos a los habitantes de Villarrobledo «con toda la barba» y nunca mejor empleado el término. A esta paralización de los rodillos de las máquinas eléctricas añadiremos algunos inconvenientes más, particulares y privativos de cada uno, y especialmente de las amas de casa que están electrificadas. Así mismo los altavoces de las iglesias no funcionan y la mayoría de los feligreses se quedan sin



obediente, suave, eficaz...

LAVADORAS BIOLÓGICAS SUPERAUTOMÁTICAS



Obedientes, suaves, eficaces, auténticas bio-lavadoras. Una superautomática Kelvinator no es simplemente una lavadora que permite usar detergentes biológicos, sino que posee el más perfecto ciclo biológico de lavado, especialmente incorporado. En una Bio-Lavadora Kelvinator, usted encontrará 18 programas de lavado: 6 programas auténticamente biológicos y 12 programas de lavado normal: todos completamente automáticos. Kelvinator le ofrece una ampísima gama de lavadora superautomática: K-500, K-680 Bio, K-780, K-780 Bio, K-880 y K-880 Bio. Desde 15.550 Pts. siempre hay una lavadora Kelvinator a la medida de sus posibilidades.

es igual de barato y además, es

**Kelvinator**  
...su seguro servidor

### GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick, recibiendo como regalo todo el material para soberbio superhetrocáno de bolsillo. Folleto gratis. I.H.A.R., Tallers, 27.—Barcelona (1). (Autorizado Ministerio).

Tractor

**RENAULT**

Nuevo modelo R-86 E de 55 HP.

A. I. N. C. E. S. A.

Cárretera de Madrid, 6

Teléfono 21 45 97

# Albacete necesita industrias, agua y tren

(Viene de la Pág. PRIMERA)

bres— falsos entendidos y hasta puntos de vista equivocados por nuestra parte, que el tiempo y los hechos de los hombres se encargan de aclarar.

Algo nos pudo ocurrir a nosotros en ese sentido, y algo vino seguidamente a poner las cosas en su lugar. Por ejemplo, sus varias visitas consecutivas a Albacete, para conocer y estudiar sus necesidades sobre el terreno, y, sobre el terreno, ofrecer una cosa —que era y sigue siendo vital— como fue el acuciante problema del saneamiento de la capital y ofrecer su rápida solución. Promesa cumplida, como corresponde a un caballero y que es, por lo pronto, lo que más tenemos que agradecerle, de todo corazón.

Ahora —hoy— le escribo, porque sobre el Trasvase Tajo Segura, se han vertido millones de palabras y ha habido conformidades y disconformidades, superadas todas por su magnífica voluntad de llevar a buen puerto una obra trascendental, en cuya consecución tan decisivamente ha influido su dinamismo ejemplar que le ha hecho merecer, con toda justicia, ese calificativo de "ministro-eficacia", que en las columnas de LA VOZ DE ALBACETE nunca se le ha negado, sino todo lo contrario.

No voy a relatar aquí, ni siquiera en extracto, su labor ingente, extraordinaria, sin precedentes, en obras trascendentales que se extienden por toda la amplia geografía de nuestra Patria y que han hecho de usted uno de los mejores colaboradores del Caudillo de España, gran y principal impulsor de dichas obras que llevan al país la riqueza y a los españoles el bienestar.

Tampoco voy a hablarle del ya tan famoso "trasvase" sobre el que tanto se ha escrito por personas más competentes que yo en los campos de la técnica, de la política y de la información.

Lo que sí tengo que decirle es que las obras del fabuloso canal que traerán al Pantano de Talave —término municipal de Hellín, mi pueblo natal— las aguas del Tajo y que han de cruzar mi provincia de Albacete, en buena parte, avanzan tan vertiginosamente que, mucho me temo, que aquella Comisión nombrada para asesorar sobre la distribución —en su día— de las aguas trasvasadas y que es —a mi juicio— excesivamente numerosa, termine su trabajo después de realizadas las obras y, como quien dice, ya "con el agua al cuello".

Si escuchamos a los representantes de cada pueblo en dicha Comisión y a los de las cuatro provincias del Sureste español que se integran en la misma, comprobaremos que todos exponen razones más o menos contundentes sobre su derecho a una porción de la riqueza que va a llegar a estas tierras sedientas en su mayoría. Cuando usted escuche a cada comisionado verá que, salvo excepciones, cada uno irá a lo suyo, que es su pueblo y, aunque esto les honre, no será eficaz a la hora de la verdad.

Yo, Sr. ministro, no voy a dogmatizar sobre esta cuestión concreta, por aquello de que "doctores tiene la Iglesia" y uno es casi "lego" en la materia; pero sí me permito decirle, con franqueza y sinceridad —y le pido perdón por anticipado— que creo, en conciencia, que esta es —debe de ser— la hora de Albacete y la hora de que a Albacete —por fin, y después de tantos años— se le haga justicia.

Si se especula con la adversidad de su clima y la producción de sus tierras —y ahí están las de Hellín y Tobarra, para desmentir tanta campaña injusta— podría parecer lógico que las aguas trasvasadas vayan a otras tierras de clima y producción más positivas, sin olvidar las ya citadas de Hellín y Tobarra, de clima y calidad excepcionales.

Pero si en la provincia de Albacete —y este es un hecho real— están encuadrados los principales pantanos que regulan las aguas que abastecen y riegan las tierras y los pueblos de otras provincias cercanas —Talave, Fensanta, Camarillas, Cenajo y Taibilla—; si nuestras mejores tierras de regadío, las que sirven de lecho a esos pantanos, fueron anegadas un día por las aguas de ríos que pasan por Albacete —el Segura— o en Albacete nacen —el Mundo y el Taibilla— y sus propietarios, arrendatarios y productores agrícolas, tuvieron que emigrar, ¿no es justo que algún día llegue para Albacete la justa y cristiana compensación?

Más aún; si el gran problema de Cartagena —con su Base Naval de primer orden— y de otras ciudades y pueblos de Murcia y Alicante —en cuanto a abastecimiento, principalmente— pudo resolverse, hace años, gracias a las aguas nuestras del Río Taibilla —y en buena hora— ¿es lógico que pueblos como Letur, Nerpio, Socovos y Férez, que forman la cabecera de la Mancomunidad del Taibilla, sigan en completo abandono —sin agua, algunos; sin luz, casi todos, y sin medios aptos de comunicación, los más— y vean hoy, desilusionados, que de su subsuelo se les están llevando el agua que les queda para "inyectarla" en el mencionado Canal?

Todo parece lógico, según la teoría de los técnicos, pero yo me pregunto, si no sería también lógico —y sobre todo justo— atender primero las necesidades apremiantes de esos pueblos y compensarles así del daño que se les hace, en bien de la economía nacional.

Creo recordar, Sr. Ministro, que cuando se llevó a cabo la Información Pública, preceptiva, sobre el Proyecto del Trasvase Tajo-Segura, Albacete se portó correcta y conscientemente, como corresponde a una provincia sufrida y resignada, que aún sigue esperando todo de la justicia de los hombres. Usted, elogió ese comportamiento, y de ahí mi esperanza de que en esa "compensación" que Albacete merece —como está ocurriendo con otras provincias, interesadas en la magna obra— usted pueda tener parte muy principal y que de la "vara mágica" que forman su corazón y su talento, pueda brotar muy pronto ese "milagro de Albacete" por el que todos suspiramos.

No vamos a pedir imposibles, porque no debemos pedirlos ni a nada conduciría. Vamos a pedir lo justo, lo necesario, lo posible.

Frente a las adversidades que se nos imputan —muy discutibles algunas— Albacete tiene una situación geográfica privilegiada. Es lo único, Sr. Ministro, que jamás nos podrá quitar nadie. No hace falta describirla porque usted lo sabe tan bien como nosotros.

Pues bien, Albacete tiene presentado y muy avanzado, un proyecto de Zona de Urbanización Industrial, único en España, porque se trata —ni más ni menos— que de un Polo de Desarrollo promovido por los albacetenses y a su propia costa. Sus compañeros de Gobierno, Sres. Carrero Blanco, López Rodó y López Bravo, y los que lo fueron hasta hace pocos días, señores Solís, Díaz Ambrona y Sánchez Arjona, saben algo de esto y se quedaron maravillados —ahí están todos— ante esa empresa que alentaron y que merece ser llevada adelante. El propio Caudillo dijo —ante los hombres de Albacete que le visitaron hace unos meses— que él quería ser el motor que moviera tan singular proyecto, cuando dijo también que "Albacete es una provincia que me quita el sueño". ¿A qué esperar entonces?

Y, ¿qué pasa con el Ferrocarril Baeza-Albacete? Miles de millones de pesetas, Sr. Ministro, están enterados en sus obras, cuya iniciación proviene de los tiempos de la Dictadura de Primo de Rivera y que fueron impulsadas notablemente por el Gobierno de Franco. Razones habrá para que hoy estén paralizadas, pero al hacerse esa Zona de Urbanización Industrial de la que acabo de hablarle, ese ferrocarril tomaría vida, al menos entre Baeza y Albacete, y por lo pronto, entre Albacete y Alcaraz, en cuyo trayecto las vías ya fueron puestas y están edificadas sus estaciones y servicios, aunque el abandono amenaza con destruirlas.

Una última pregunta: ¿Y qué ocurre con el agua potable para abastecer a una ciudad como Albacete, capital de provincia, con más de 80.000 habitantes y con probabilidades de 200.000 para un futuro no lejano, si, como es de esperar, se lleva a cabo su gran proyecto de industrialización?

Pues el agua, señor ministro, se trae en la actualidad de los yacimientos subterráneos, denominados "Ojos de San Jorge" y "Hondo de la Morena". El primero ya casi agotado, y el segundo, que no llega a dar lo necesario. Cada año se gasta mucho dinero en el abastecimiento y la ciudad no está abastecida. En pleno invierno padecemos restricciones de doce horas al día, que aumentan los domingos por la mañana, por falta de fluido para mover los motores de los depósitos de máquinas.

¿No es hora ya —me atrevo a preguntarle— de resolver de una vez y para siempre, el problema del abastecimiento de agua potable, tan vital para la salud y para la vida de esta capital? Pues —puede comprobarlo, señor ministro— tan sólo a catorce kilómetros de Albacete, capital, pasa el Río Júcar, que atraviesa buena parte de nuestra provincia, con destino a otras tierras más feraces. ¿No sería justa la compensación de unos litros de ese inmenso caudal, para resolver el cada día más terrible problema del abastecimiento de agua potable en Albacete?

Industrias, agua y tren. Tres necesidades urgentes y vitales para el porvenir de Albacete. ¡Bienvenido el trasvase Tajo-Segura, obra cumbre de un ministro que, como usted, pasará a la Historia por su dinamismo y eficacia! Pero, ¿es o no es la hora de Albacete? ¿Está o no está en sus manos buena parte de esas tres compensaciones que Albacete debe pedir, y que yo le adelanto creyendo interpretar el sentir de nuestras autoridades y de los hombres que por Albacete se preocupan?

Sinceramente, creo que sí. Como creo que Albacete entero estará con usted de corazón a la hora de poner sobre el suyo esa Medalla de Oro de la Provincia que nuestra Diputación concedió un día, pensan-

do —y pensando bien— que usted quiere a Albacete, como lo demostró al resolver su grave problema del saneamiento, y que usted es capaz también de resolver —en la parte que le corresponda— esos otros grandes problemas que le acabo de exponer y cuya solución nos llevará a ese Albacete mejor, que estas tierras llanas y sencillas y estos hombres sobrios e hidalgos se merecen.

Creo, señor ministro, y termino, que esta carta abierta ha de merecer su atención porque cuento para ello con buenos valedores, amigos comunes, amigos de la justicia y amigos de Albacete, con los que he conversado mucho últimamente sobre estas inquietudes mías, tales como José Fernández Fontecha, Antonio Gómez Picazo, Luciano de la Calzada y Julio Sánchez Morales de Castilla, entre otros.

Pero, sobre todo, cuento —contamos en Albacete— con usted, señor Silva Muñoz, con su espíritu de comprensión, equidad y justicia, con su alteza de miras y con su amor desbordado a esa España mejor, por la que todos decimos luchar, pero por la que usted tan de verdad lucha y lo demuestra cada día con sus obras.

Le saluda atenta, cordial y respetuosamente

Antonio ANDUJAR

Albacete, 19 de Noviembre de 1969

## Guardia de Franco

### Actos conmemorativos del XXXIII aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera

DIA 19

Noviembre.—A las 8'15 de la tarde acto conmemorativo de José Antonio y de los Caídos, en el Salón de la Casa Sindical, por el Rvdo. Padre Fray Pacífico de Pobladora, del Seminario Seráfico de Padres Capuchinos de El Pardo (Madrid).

9'30.—Actos en la Cruz de Los Caídos:

Meditación.

Responso.

Ofrenda de Rosas por Sección Femenina y OJE. Ofrenda de una Corona de Laurel por la Guardia de Franco.

11'00.—Noche.—Salida de una expedición de 4 autocares, con afiliados de Albacete y provincia hacia Alicante, con parada en Almansa, para celebrar los siguientes actos:

ALMANSA

DIA 20 (madrugada).

12'00.—Turnos de guardia en el monumento a los Caídos.

12'30.—I NOCTURNO, a cargo del camarada Agustín Ruiz Gómez, delegado provincial de la Vieja Guardia y consejero provincial del Movimiento (Salón de Actos Hogar Juvenil OJE).

1'30.—II NOCTURNO a cargo de Fray Pacífico de Pobladora.

(Rosario con intenciones Joseantonianas). Colaboran Vieja Guardia, Guardia de Franco, Sección Femenina, y OJE.

2'00.—Santa Misa en la Iglesia Parroquial, oficiada por el capellán provincial de la Guardia de Franco.

2'30.—Acto en la Cruz de los Caídos:

Oración a José Antonio.

Responso.

Ofrenda de Rosas: G. Franco, Sección Femenina y OJE Local.

Ofrenda de una corona por la Jefatura Local.

3'00.—Salida de los autocares y vehículos propios hacia Alicante.

ALICANTE

4'30.—Turnos de guardia en el patio de la Casa Prisión.

6'00.—Santa Misa en la Capilla de las celdas.

6'40.—Acto en el patio y visita al Cementerio.

(Mañana)

12'00.—Asistencia a la conferencia del Teatro Monumental. (Comida particular y regreso a Albacete).

## NEUMATICOS MICHELIN

Precisa para trabajo en almacén auxiliar especialista edad 22 a 28 años, conocimientos 4 reglas presentarse días 19 tarde y 20 mañana en Fernán Pérez de Olivas, 27 Teléfono 21 16 20.

# DEPORTES

## Jornada interesante en los Juegos Escolares

### Escuelas Pías, campeón local de Tenis por equipos

Una nueva jornada de los Campeonatos Escolares Nacionales se celebró en nuestra ciudad, en sesiones de sábado y domingo, los días 15 y 16 del corriente. Las competiciones, en las distintas modalidades, resultaron interesantísimas, con gran nivel deportivo y una gran asistencia de público. Destacó el triunfo absoluto de Escuelas Pías en tenis por equipos, en la categoría de juveniles, al vencer en la final al Altius I. N. E. M.

Resultados técnicos:

#### JUVENILES

##### Campo a Través

Primero.—Miguel Martínez Jiménez, T. E. S., 11'40"9.

Segundo.—Antonio Sánchez Sánchez, T. E. S., 11'41"4.

Tercero.—Rafael Espinilla Berastegui, Instituto, 12'01"3.

Hasta 19 clasificados.

#### BALONCESTO

##### Grupo primero:

Altius INEM, 12; Santiago Apóstol, 26.

E. Pías, 59; Instituto «B», 8.

T. E. S., 34; Deportivo I. N. E. M., 28.

##### Grupo segundo:

Instituto, 31; Magisterio, 22.

C. E. D. E. S., 67 Salesianos, 22.

O. J. E., 92; Atlético I. E. E. M., 10.

#### BALONMANO

O. J. E., 0; T. E. S., 11

Instituto, 14; Escuelas Pías, 6

Magisterio, 6; O. J. E., 26.

#### FUTBOL

O. J. E., 2; Atlético I. N. E. M., 0

Altius I. N. E. M., 2; T. E. S., 2

#### VOLEIBOL

##### Grupo primero:

C. E. D. E. S. «B», 0 Magisterio, 3

Salesianos, 3; Instituto, 0

Grupo segundo

E. Pías, 3; C. E. D. E. S. «A», 0.

Atlético I. N. E. M., 0; T. E. S., 3.

#### TENIS

E. Pías, 5; Instituto, 0

Altius I. N. E. M., 5; Salesianos, 0

Final:

E. Pías, 5; Altius INEM, 0

#### INFANTILES

##### BALONCESTO

C. E. D. E. S. «A», 14; T. E. S., 15.

C. E. D. E. S. «B», 7; Instituto, 14.

Santiago Apóstol, 14; Escuelas Pías, 24.

##### BALONMANO

Escuelas Pías, 13; Filial, 8

Instituto, 18; Salesianos, 0

T. E. S., 13; San Juan Bosco TES, 4.

#### FUTBOL

##### Grupo primero:

Instituto, 1; Olímpico Filial, 1.

Salesianos, 1; Milán Filial, 0.

#### VOLEIBOL

C. E. D. E. S. «A», 3; C. E. D. E. S. «B», 0

#### TENIS

Escuelas Pías, 0; Instituto, 5.

Salesianos, 3; Instituto, 0

## PRIMERA REGIONAL

### El partido de la máxima rivalidad entre el Hellín y el Almansa terminó con victoria almanseña

La jornada liguera del domingo en primera categoría regional, nos deparó un emocionante encuentro en el campo de la Glorieta, entre el Hellín y el Almansa, con triunfo final de los propietarios del terreno de juego por dos goles a uno. Mucha emoción a lo largo de los noventa minutos y un resultado incierto hasta el último instante del partido final, ya que los dos conjuntos se emplearon con mucha codicia por inclinar la balanza a su favor. Se puede decir que el triunfo del Almansa fue justo, porque tuvo mayor número de ocasiones de gol, pero sería por otro lado injusto el silenciar que el Hellín estuvo muy cerca de llevarse algo positivo, y de haberlo conseguido hubiera sido como premio al esfuerzo de todos sus hombres, ya que los hellineros que se vieron respaldados por un buen número de seguidores, causaron buena impresión a la afición almanseña, y se mostraron en ocasiones muy peligrosos de cara al marco almanseño.

En el resto de los encuentros, destaca el empate del Yeclano en Totana a cero goles, y que le permite mantenerse en el primer puesto de la tabla, seguido muy de cerca del Crevillente, vencedor del Monóvar a domicilio por 4-2. Por el contrario el Rayo Ibense perdió una buena oportunidad en Altea, donde sucumbió por dos goles a cero, y de esta forma pierde contacto con los lugares de privilegio. El Español sumó dos positivos a costa del San Vicente; mientras el Albaterra obtenía en Jijona, ante el Xixona un merecido empate a dos goles.

Los demás partidos finalizaron con mínimas victorias del Alicante sobre el Alhameño y del Torre-Pacheco sobre el Aguilas, equipo este último que no ha ganado ni un solo partido de los que se llevan disputados en el torneo regional.

Para la próxima jornada los equipos albacetenses tienen confrontaciones nada fáciles; el Hellín recibe en su campo de Santa Ana, al San Vicente; mientras el Almansa ha de viajar a Aguilas, donde debe de lograr un resultado positivo.

Raúl ABELLAN

#### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Olímpico, 0; Yeclano, 0.
Alicante, 2; Alhameño, 1.
T. Pacheco 1; Aguilas, 0.
ALMANSA, 2; HELLIN, 1.
San Vicente, 1; Español, 2.
A. Xixona, 2; Albaterra, 2.
Monóvar, 2; Crevillente, 4.
Altea, 2; Rayo, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

### ¿CONOCE UD.

LO MAS PRACTICO, MAS FACIL, MAS ECONOMICO. PARA DECORAR MEJOR SU HOGAR ESTABLECIMIENTO CONSULTORIO - ETC...?

#### LA SOLUCION ES



el revestimiento plástico más elegante

### MADERAS Y PLASTICOS

Ramón Casas, 5 ALBACETE

## El Elche y el Valencia empataron sin goles

### El partido de la «gripe» tuvo un resultado justo

ELCHE (Alicante), 18.— Elche, 0; Valencia, 0

Elche: Blas; Ballester, Iborra, Canós; Ciriaco, González; Illán, Curro, Vavá, Asensi, Casco (Emilio).

Valencia: Pesudo; Tatono, Barrachina, Anfbal; Videgany, Antón; Poli, Claramunt, Nebot (Ansola), Paquito, Colllar (Cayuela).

Arbitró el señor Ortiz de Mendivil, excesivamente tolerante con el juego violento. Destacados: por el El-

che, Iborra y Blas, y por el Valencia, Paquito y Barrachina.

El «partido de la gripe», como así era denominado tras su aplazamiento, ha finalizado sin goles.

El Elche ha sido el equipo que ejerció dominio en el campo, acosó insistentemente sobre el marco de Pesudo, pero, a medida que transcurría el tiempo, la situación se resolvía fácilmente, que esa era la táctica

preconcebida de los valencianos, dejándose dominar y con su sistema defensivo bien organizado, buscando mejorar la suerte en sus rápidos contraataques.

En términos generales, el resultado ha sido justo.—Alfil.

### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

#### I DIVISION

Granada-Zaragoza  
Sabadell-At. Bilbao  
Mallorca-Barcelona  
At. Madrid-Coruña  
Valencia-R. Madrid  
Celta-Elche.  
Sevilla-Pontevedra  
Las Palmas-R. Sociedad.

#### II DIVISION

Rayo-Castellón  
Orense-Málaga  
Español-Córdoba  
Murcia-Osasuna  
Illicitano-Valladolid  
Oviedo-Gijón  
Burgos-Betis  
Salamanca-S. Andrés  
Bilbao At. Onteniente  
Ferrol-C. Sotelo

#### III DIVISION (Grupo décimo)

Manchego-Imperial.  
At. C. Sotelo-Linares  
Illiturgi-La Unión  
Hércules-At. Cartagena  
ALBACETE-Orihuela.  
Cartagena-Gandía  
Alcoyano-Jaén  
Eldense-Benidorm  
Valdepeñas-Adra  
Novelda-R. Granada.

### VICTORIA DEL BURGOS EN CASTELLON

El partido había sido aplazado en la quinta jornada

CASTELLON.—En partido aplazado de la quinta jornada, de Segunda División, se enfrentaron el Castellón y el Burgos.

El encuentro finalizó con el triunfo del equipo burgalés por 3-1.

## Sánchez Roldán, nuevo portero del Albacete Balompié

### Viene cedido del Hércules, encontrándose en disposición de debutar el próximo domingo

Las gestiones defichajes del Albacete Balompié ha cristalizado en una primera e interesante adquisición como es el portero Sánchez Roldán, que la temporada pasada defendió los colores del Eldense, y en la actualidad pertenecía a la plantilla del Hércules, de Alicante.

Las conversaciones sostenidas por don José Zafrilla y el presidente del club alicantino, nuestro amigo y paisano, don Tomás Tarruella, se han desarrollado en un clima de gran cordialidad, llegándose a un ventajoso acuerdo para ambas

partes, por el que el jugador pasa a nuestro titular en calidad de cedido.

César, el entrenador del Hércules, informó al señor Zafrilla del buen momento físico en que se encuentra el jugador, perfectamente entrenado para debutar, si conviniera, en el partido del próximo domingo contra el Orihuela.

Se siguen realizando otras diversas gestiones para contratar los servicios de otros jugadores de interés para la línea media y delantera.

### TRIUNFO DEL BENIDORM SOBRE EL AT. CALVO SOTELO

BENIDORM.—Se ha jugado en esta localidad el partido Benidorm-At. Calvo Sotelo, correspondiente al torneo del grupo sexto de Tercera División, que fue aplazado el 5 de octubre por las inclemencias del tiempo.

En este encuentro, el triunfo ha correspondido a los locales por 2-0.

### Las quinielas

### MAS DE TREINTA MIL DUROS PARA LOS MAXIMOS ACERTANTES

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del pasado domingo, ha sido:

De catorce aciertos se escrutaron 256 boletos, a los que corresponden 154.252 pesetas.

De trece aciertos son 7.607, que cobrarán 5.191 pesetas.

Los 94.693 más aproximados de doce percibirán 417 pesetas.

La recaudación ascendió a 215.392.335 pesetas, destinándose a premios 118.465.784 pesetas.

#### ARBOLES FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO

#### VIVEROS AMERICANAS-PLANTAS DE FLORES

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso al uno, lista de precios para la actual temporada a

VIVEROS GASPAR.  
Apartado núm. 8.  
CALATAYUD  
(Zaragoza)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Trabajo

OBTENGA GRANDES INGRESOS, trabajando en su casa pequeña industria independizándose. Instituto de Industrias. Apartado 580 Alicante.

### Fincas

VENDO finca urbana, bien situada, buena renta. Dos magníficos pisos con calefacción, desalquilados. Ocasión: Valero-Palencia. Teléf. 21 21 73. Rosario. 22.

SOLAR 1.300 m. fachada edificarlo. Razón: Tomás Escribano.—Argamasón.

### Pisos

20.000 PESETAS apartamentos junto al Mar Cullera A. T. A. Avda. Peris Mencheta núm. 2 Teléfono 5 2 5.

VENDO o alquilo directamente piso nuevo, céntrico. Razón Teléfono 21 26 88.

### Traspasos

TRASPASO comercio amplio, bien montado, sitio excelente. Escribir Apartado Correos 378.—Albacete.

TRASPASO Café-Bar, bien situado, magnífica clientela. 350.000. Facilidades. Valero Palencia. Rosario. 22. Telf. 21-21-73.

### Varlos

OCCASION. vendo Limadora de 425 Guillotina de 70 x 1 mm. J. Quijada, 38, 3.ª derecha.

VENDO LAVAPLATOS, completamente nuevo, por 15.000 Ptas., a plazos. (Valor 20.000). Llamamar teléfono 21 27 45.

# ALUNIZAJE PERFECTO

Viene de la página 1

«Fantástico. Casi no puede creerse».  
«Estamos a 66 metros de la Luna».  
«Estamos llegando sin novedad».

«...Luces de contacto...»  
«Hemos llegado».  
La Misión de Control ha informado que el módulo alunizó a unos 350 metros al Oeste de donde se debe hallar el «Surveyor-3», la nave espacial no tripulada que llegó a la superficie de nuestro satélite en abril de

1967. Parte de la misión de la «Apolo-12» consiste en rescatar partes de dicha astronave para su ulterior estudio en los laboratorios de la N. A. S. A.  
Informes no oficiales dicen que el módulo «Intrépido» ha alunizado a las 110 horas, 32 minutos y 29 segundos de despegar de la Tierra. A las 6 horas 54 minutos y 29 segundos de la mañana de hoy hora del meridiano de Greenwich (7,54,29, hora de Madrid) la luz azul de alunizaje marcó el momento exacto de la llegada del «Intrépido» a la superficie de nuestro satélite, con sólo 10 minutos de retraso sobre el horario previsto.—Efe.

nauta Charles Conrad, ha sido el tercer ser humano en poner pie sobre la superficie lunar. Descendió sobre la misma a las 12,44 (hora de Madrid) de hoy miércoles, 19 de noviembre de 1969.

Le precedieron sus compatriotas Neil Armstrong y Edwin Aldrin y le seguirá Alan Bean que será el cuarto astronauta estadounidense en pisar la superficie lunar.

Conrad y Bean abrieron la escotilla del módulo lunar «Intrépido» a las 12,33 (hora de Madrid).—Efe.

### BEAN PISO LA LUNA A LAS 13'15

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 19.—Alan Bean se unió a Charles Conrad a las 13,15 (hora de Madrid), convirtiéndose así en el cuarto ser humano en poner pie sobre la superficie lunar.—Efe.

### EL TERCER SER HUMANO, PISA LA LUNA

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 19.—El astro-

## El presidente del «Opus Dei» regresa a Roma

Monseñor Escrivá, antes de abandonar Pamplona, dijo que se encontraba magníficamente

PAMPLONA, 18.—Habiendo por finalizada su estancia en Pamplona el presidente general del «Opus Dei» y gran canciller de la Universidad de Navarra, monseñor don José María Escrivá de Balaguer.

Esta mañana celebró misa en la capilla universitaria e hizo una visita de despedida a la imagen de la Virgen que preside la ermita del Campus, erigida por su iniciativa. Seguidamente, emprendió el viaje de regreso a su residencia en Roma.—Cifra.

### «ME ENCUENTRO MAGNIFICAMENTE» AFIRMO MONSEÑOR ESCRIVA

PAMPLONA, 18.—Monseñor José María Escrivá de Balaguer recibió a los directores de los periódicos de esta capital a los que expuso el propósito de crear uno o dos colegios mayores en Pamplona, exclusivamente dedicados a teólogos.

Por último, desmintió el rumor de que su salud estuviera quebrantada, agregando que se encontraba magníficamente.

Durante un buen rato, monseñor Escrivá charló con los periodistas, con quienes compartió una copa de vino español. Durante la entrevista acompañaron al gran canciller el secretario general del Opus Dei, señor Del Portillo y el rector de la Universidad, doctor don Francisco Pons.—Cifra.

### DESCONTO EN EL SEMINARIO DE OVIEDO

OVIEDO, 18.—Signos de inquietud se vienen registrando desde hace unos días entre los alumnos de tercero y cuarto cursos de Teología del Seminario Diocesano de Oviedo, quienes han dirigido un escrito al arzobispo pidiendo el relevo del equipo formador.

Dado que monseñor Díez Merchant aún está en fase de toma de contacto con la archidiócesis por su reciente nombramiento, se da como posible que de momento no se pronunciará ante esta inquietud de los seminaristas, los cuales —por otra parte— acuden a las clases con toda normalidad.

### CONSAGRACION DEL NUEVO OBISPO AUXILIAR DE SANTANDER

Padrinos: El ministro de Trabajo, señor De la Fuente y su esposa

SANTANDER, 19.—El nuevo obispo auxiliar de Santander, monseñor Rafael Torija de la Fuente, actual vicario general de Toledo, será consagrado obispo en la Catedral Primada el próximo día 14 de diciembre, según acaba de comunicar el prelado de la Diócesis santanderina y administrador apostólico de Bilbao, monseñor Cirarda.

Apadrinarán al nuevo obispo su primo el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, y su esposa, actuando de consagrantes el cardenal primado, monseñor Enrique Tarancón, y el prelado de Santander, monseñor Cirarda.

El anillo pastoral de monseñor Torija de la Fuente será obsequio de los vecinos de Noes, su pueblo natal.—Cifra.

## Velada teatral en la «Casa de la Mancha»

En la Casa de la Mancha, en Madrid, ha tenido lugar la representación de los entremeses cervantinos «Los habladores», «El retablo de las maravillas» y «El viejo celoso», en adaptación de Pablo Villamar, que también es el director del grupo «Clavileño», de la casa regional que lo ha puesto en escena.

La representación constituyó un éxito, sobre todo porque se consiguió reconstruir una función a la usanza de principios del siglo XVII, es decir, con su járgana, su loa, su baile, su inojiganga y por el talento interpretativo de todos los numerosos actores que colaboraron en el espectáculo, así como por los Coros y Danzas de la Casa de la Mancha.

El grupo «Clavileño», después de este éxito, tiene el proyecto de ir representando, pueblo por pueblo, por toda la Mancha, bajo la denominación de «Carro de Angulo el Bueno», según idea de don Hermenegildo Moreno Serna, presidente de la Casa de la Mancha en Madrid.

Debemos añadir que es-

tas representaciones están supervisadas por la Sociedad Cervantina.

### ITALIA...

Viene de la página 12

carácter deportivo, han sido suspendidos en su totalidad.—Efe.

### SUSPENSIÓN DE VUELOS DE «IBERIA» POR LA HUELGA ITALIANA

MADRID, 19.—Han sido cancelados hoy los vuelos de «Iberia» Madrid-Milán y Madrid-Roma y viceversa, como consecuencia de la huelga general que padece Italia.

Por la misma causa, el vuelo Madrid-Milán de «Alitalia» y el 904 de «TWA», Nueva York-Madrid-Roma, igualmente han quedado suspendidos.—Cifra.

## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 19.—El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Comisión de la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares y autoridades de Sabadell y Terrasa, presidida por don Salvador Farrarons Graupera y acompañada de don Licio de la Fuente, ministro de Trabajo.

Ayuntamiento en Pleno de Gerona, presidido por don Ramón Muñoz González, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Comisión del Comité Organizador del Salón Monográfico Nacional de Hogarhotel, de Barcelona, presidida por don Antonio Escoda Corominas.

Don Jesús Romeo Gorria, letrado del Consejo de Estado.

Don José María Sáiz de Vicuña, subsecretario de Hacienda.

Don Fernando Benzo Mestre, subsecretario de Industria.

Don José Miguel Ortá Bordas, vicesecretario general del Movimiento.

Don Arturo Espinosa Posveda, secretario técnico sindical.

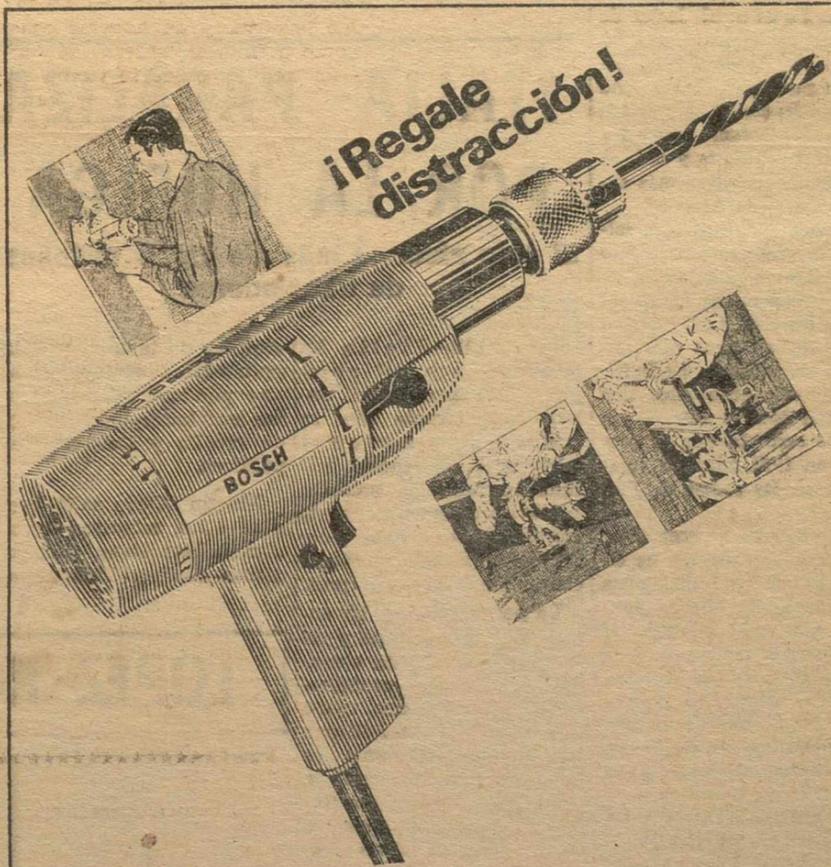
Don Antonio Rodríguez de Valcárcel, consejero nacional del Movimiento.

Don Antonio J. García Rodríguez-Acosta, consejero nacional del Movimiento.

Don Carlos Mendoza Gimeno, presidente del Consejo de Administración de la Compañía Metropolitana de Madrid.

Don Valentín Pla Talens, acompañado de sus hijos, don Valentín, don Rafael y don Juan José.—Cifra.

NUEVO TRACTOR  
**MASSEY FERGUSON 135**  
NORMAL Y VINERO  
AUTO-MECANICA  
ALBACETENSE, S. A.



BOSCH Combi cuenta con múltiples dispositivos adaptables, que se pueden adquirir separadamente, para todos los trabajos del hogar (taladrar, aserrar, cepillar, fresar, afilar, cortar, tornear, pulir, etc).

Una moderna y extensa gama de máquinas y aparatos adaptables, a partir de Ptas. 1.595.

- Máquinas electrónicas
- Máquinas de 4 velocidades
- Máquinas de percusión
- Estuches completos
- Máquinas de 2 velocidades

Despeje su mente y de satisfacción a su capacidad creativa con BOSCH COMBI

De venta en los mejores establecimientos del ramo. Asistencia Técnica Post-venta asegurada a través de la organización BOSCH.

Distribuidor  
**AGROTECNICA, S. A.**  
Ctra. de Alicante, Km. 3  
Tels. 23 24 50 - 23 24 54 - 23 24 58 - MURCIA

## BOSCH COMBI

Adjunte este cupon y recibirá más amplia información sin compromiso alguno.

D. ....

Domicilio. ....

Ciudad. ....

**SU MEJOR INVERSION**  
Adquiera una parcela o apartamento junto al mar, en LA ARBOLEDA DEL MAR MENOR Moderna urbanización situada entre Los Alcázares y Los Urrutia, Mar Menor (Murcia).

Para su visita, aproveche el próximo fin de semana.  
INFORMACION: Quintana, 16, 4.º, izquierda. Apartado 3.246. Madrid-8

En Albacete calle Rosario, 33 - Teléfono 21 31 29

# AYER MURIO JOSEPH KENNEDY

## FUE EL FUNDADOR DE LA MAS FAMOSA DINASTIA POLITICA DE LOS ESTADOS UNIDOS



HYANNIS PORT (Massachusetts).—Foto del album familiar de los Kennedy en la que rodeando al anciano embajador de los EE. UU., Joseph Kennedy, aparecen de izquierda a derecha, de pies señora de Robert Kennedy, Stephen Smith y Mrs. Smith, hija; el asesinado presidente y su hermano, Robert, también muerto en trágicas circunstancias; Mrs. Peter Lawford, hija, actualmente divorciada; Sargent Shriver; Mrs. Edward Kennedy y Peter Lawford. Sentados y en el mismo orden: Mrs. Shriver, hija; Mr. and Mrs. Joseph P. Kennedy; Mrs. Jacqueline Kennedy, ahora de Onassis, y Edward Kennedy.—(Telefoto UPI-CIFRA)

NUEVA YORK, 18.—Joseph Patrick Kennedy, el gran patriarca de la famosa dinastía política norteamericana, ha muerto hoy a la edad de ochenta y un años. Junto al lecho de muerte, en la residencia familiar de Hyannis Port, estaban su mujer, Rose, y su único hijo con vida, Edward Kennedy, actual senador por Massachusetts y una de las figuras públicas más sobresalientes de América.

El viejo Kennedy, que inició su gran fortuna como financiero a comienzos de siglo y controlaba ahora un vasto imperio económico calculado en unos 400 millones de dólares, ha sufrido durante ocho años una parálisis total a raíz de un ataque cardíaco que se produjo en 1961 mientras veraneaba en las costas de Florida.

El fundador y progenitor del «clan Kennedy» ha sido igualmente protagonista de una de las fábulas políticas más emocionantes de los tiempos modernos. Una fibla en donde la fortuna, la buena suerte, la riqueza y el éxito públicos se han confundido casi a diario con la tragedia, el dolor y el contacto con la muerte.

### FESAME DE NIXON A LA FAMILIA KENNEDY

WASHINGTON, 18.—El presidente Nixon hizo hoy un elogio de la personalidad y carrera del fallecido embajador Joseph Kennedy, al tiempo que envió su pésame a la familia.

«Joseph Kennedy deja un largo y distinguido historial de servicio a su país, un historial único que envuelve a toda su familia en su servicio a la historia americana», añadió.

Richard Nixon declaró

que Joseph Kennedy «disfrutó de los triunfos de su vida y soportó las tragedias de su familia con la mayor dignidad».

«La señora Nixon y yo sa-

bemos que estamos unidos a incontables americanos y con pueblos de todo el mundo cuando expresamos nuestra profunda simpatía a la familia Kennedy».—Efe.

## ITALIA PARALIZADA HOY POR LA HUELGA GENERAL

El paro afecta a más de doce millones de trabajadores

ROMA, 19.—Italia ha amanecido hoy casi completamente paralizada, como consecuencia de la huelga general nacional iniciada la medianoche pasada en señal de protesta por los problemas de la vivienda y patrocinada por las principales confederaciones sindicales del país.

La paralización de las actividades productivas y de los servicios alcanza elevados porcentajes, calculándose, inicialmente, que son más de doce millones los trabajadores que se han abstenido de acudir a sus puestos de trabajo. Roma y las grandes ciudades de la península ofrecen esta mañana un aspecto desolador, con los comercios cerrados mientras que Fuerzas de Policía se encuentran situadas en puntos estratégicos, en previsión de posibles incidentes.

Según lo establecido por las tres organizaciones sindicales —la socio-comunista C.G.I.L., la demócrata cristiana C.I.S.L. y la social-demócrata U.I.L.— el paro general afecta a los

sectores de la industria, la agricultura, los funcionarios públicos, el comercio, las entidades bancarias y de crédito y los servicios públicos.

Ningún diario salió hoy a la calle, mientras agencias informativas suspendieron sus servicios desde

## SUCESOS Otros tres traficantes de drogas (dos extranjeros) han sido detenidos en Madrid

Distribuían estupefacientes en clubs de juventud y entre medios estudiantiles

MADRID, 18.—Cerca de cuatro kilos de estupefacientes, en su mayoría «grifa», han sido confiscados en una operación llevada a cabo en las últimas horas por inspectores de la Brigada Especial de Estupefacientes, adscrita a la Comisaría General de Investigación Criminal.

La droga fue intervenida en poder de tres traficantes, en servicios diferentes, pero interrelacionados. El primero de ellos se practicó con la detención de un súbdito norteamericano, identificado como Charles Hicks, al que se ocupó un vehículo en cuyos asientos perfectamente disimulados, se ocultaba hasta un kilo y ciento cincuenta gramos de «Kifi». Investigaciones posteriores llevaron al arresto de una pareja, formada por el súbdito alemán Helmuth, y la española Margarita Casanovas Vázquez, que fueron arrestados y en cuyo poder se localizaron dos ki-

los y cuarto de drogas que habían conseguido pasar desde Ceuta a la Península, transportándolas la mujer debajo de la ropa, simulando estar encinta.

Con la detención de estos tres traficantes, los dos últimos con antecedentes de esta índole, se ha culminado un destacado servicio, ya que todos ellos operaban distribuyendo los estupefa-

cientes en clubs de juventud y entre medios estudiantiles, buscando sin duda crear un mercado que favoreciese la demanda y venta de las drogas.

En corto espacio de tiempo, y sólo en Madrid, han sido arrestadas dieciséis personas, de uno y otro sexo, entre traficantes y adictos a las drogas.—Cifra.

## Frustrado intento de trata de blancas

La Policía ha detenido, en Madrid, a un individuo que contrataba jóvenes para trabajar en un supuesto «ballet» en Oriente Medio

MADRID, 19.—Inspectores de la Brigada Criminal han detenido a un individuo artista profesional, implicado al parecer en un negocio de supuesta trata de blancas. El detenido, cuyo nombre artístico parece ser «Santacruz», pasó a disposición de la autoridad judicial competente.

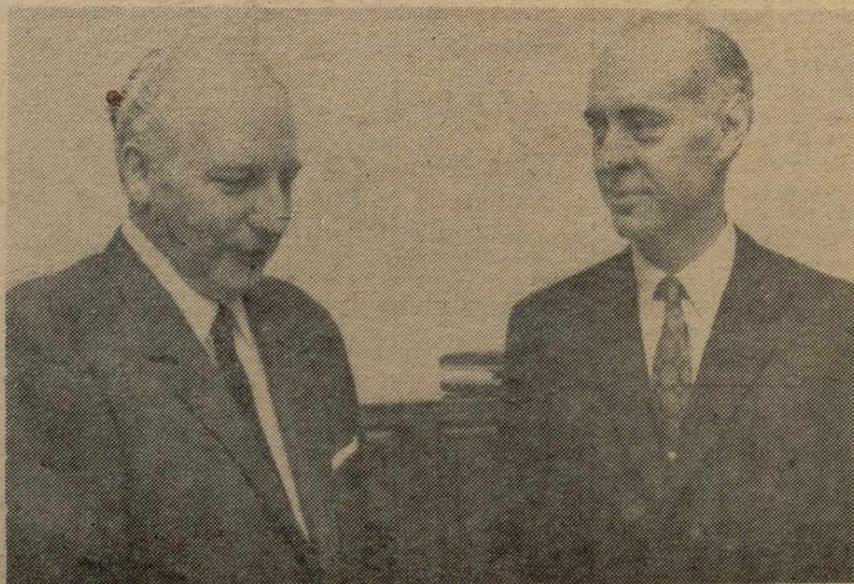
Según se ha sabido, aunque se espera que en las próximas horas se facilite una nota oficial de este caso, una joven empleada doméstica, cuya identidad corresponde a las iniciales M. del C. M. de 18 años, entró en relación con una amiga que la convenció para que asistiese a unas clases artísticas en las que conoció a un individuo que la propuso formar parte de un «ballet» en una supuesta tournée por diferentes países del Oriente Medio.

La joven mencionada comunicó al cabeza de familia de la casa en que trabajaba sus propósitos de partir para seguir su vocación artística, pero el señor, que entró en sospechas, dió cuenta de los hechos a la Policía que practicó investigaciones hasta llegar a la detención del sujeto mencionado, ya que sus actividades artísticas y sus ofrecimientos de viajes artísticos no están claros.

Parece ser que con la detención del individuo mencionado, se ha frustrado una organización que enviaba jóvenes a diferentes países en los que quedaban en precarias condiciones.—Cifra.

Pasa a página 11

## LOPEZ RODO, EN ALEMANIA



BONN.—El ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, durante su entrevista en Bonn con el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Walter Scheel (izq.).—(T. UPI-CIFRA)

## EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO EN ALICANTE

Han llegado 300 cadetes de la O. J. E.

ALICANTE, 19.—Cerca de trescientos cadetes pertenecientes a la Organización Juvenil Española han llegado a Alicante para asistir a los actos que hoy y mañana se celebrarán con motivo del XXXIII aniversario de la muerte de José Antonio.

Con el mismo motivo también se encuentran en esta capital el jefe nacional de la O. J. E., don Fernando Martos Mateo, el jefe del Servicio de Actividades, don Fernando Sotos Campo y el jefe de Formación de la Jefatura Central, José Antonio Casado Díez Pines. También se espera para hoy la última promoción de la Academia Nacional de Mandos «José Antonio».—Cifra.

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE